



TYPENSCHHEIN-AUSZUG

SAME Dorado 60 Turbo

Typengenehmigungs-Nr.: 4SA108

Typengenehmigung & Klassierung

Typengenehmigungsnummer	4SA108
Typengenehmigung erteilt	19970409
gültig für Importdatum bis	20030331
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsbart Code	0
10 EFKO-Code	3088

Fahrzeug & Aufbau

04 Marke	SAME
04 Typ	Dorado 60 Turbo
05 Typ; Variante/Version	S10S603AVT
06 Vorziffer	S10S603AVT.... / S10S603AVT.....
07 Karosserieform Code	0
10 Hersteller	SAME DEUTZ-FAHR ITALIA S.p.A., I-24047 TREVIGLIO
11 Herstellerplakette	rechts, seitlich auf Lenkstockverschaltung
12 Fahrgestellnummer	rechts, seitlich auf Vorderachsträger

Motor, Abgas & Geräusch

25 Motor Marke	S+L+H
25 Motor Typ	1000.3AT
26 Bauart	4-Takt / 3 / Reihe-T
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	3000
28 Leistung kW	51.5
28 Leistung n	2350
29 Md. max Nm	268
29 Md. max n	1400



31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/DGM SA 1857 (Austritt ab od. ac)
34 Motorkennzeichen	1000.3AT
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	vor Motornummer, rechts, hinten seitlich auf Motorblock

Achsen, Federung, Lenkung & Getriebe

14 Achsen/Räder	'2/4
16 Lenkung	hydrost.
17 Achsantrieb	A, vorn ausschaltbar
18 Getriebe 1	m5
18 iA 1	24,75
18 Zuordnung 1	a

Bremsen

20 Betriebsbremse Z1	hydr., 1-Kreis, Scheiben im Oelbad, auf
20 Betriebsbremse Z2	alle Räder; Einzelradbremse, 2 Pedale mit
20 Betriebsbremse Z3	Verriegelung
21 Hilfsbremse Z1	mech., Scheiben im Oelbad, auf HR
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse

Geschwindigkeit

19 Fahrzeug Vmax mech von	30
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0

Plätze, Türen & Ausstattung

37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	2
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	2
38 Anzahl Türen	'2
39 Rückspiegel	links+rechts



Masse & Dimensionen

40 Länge von	3591
40 Länge bis	3771
41 Breite von	1785
41 Breite bis	2380
42 Höhe von	2380
42 Höhe bis	2600
43 Überhang vorne von	510
43 Überhang vorne bis	690
43 Überhang hinten von	1025
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	2056
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1340
47 Spur Achse 1 bis	1740
48 Spur Achse 2 von	1300
48 Spur Achse 2 bis	1900
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0

Gewichte, Lasten & Zuggewicht

52 Leergewicht von	2600
52 Leergewicht bis	3200
53 Garantiegewicht von	5200
53 Garantiegewicht bis	0
54 Achsgarantie v von	2800



54 Achsgarantie v bis	0
54 Achsgarantie h von	3200
54 Achsgarantie h bis	0
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	18000
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	6000
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	0
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0

Reifen und Felgen

69 Reifen Felgen	v=320/70R20 A8, 11,2R24 A8, 360/70R20 A8; 10x20, 11x20
70 Reifen Felgen	h=420/70R28 A8, 420/70R30 A8, 12,4R36 A8, 13x28, 13x30, 11x36
71 Reifen Felgen	Varianten im Abrollumfangbereich 3958-4885 mm (ETRTO) möglich



Bemerkungen

Bemerkungen Z1	07) Sicherheitskabine OECD-Nr. CSD 0299 od. Sicherheitsbügel OECD-Nr. CSS 0321
Bemerkungen Z2	18) Lastschalt- oder mech. Halbganggetriebe mit 2- oder 3-Gang-Gruppengetriebe
Bemerkungen Z3	19) wird eingehalten durch elektronische Steuereinheit (Teile-Nr. SLH 10.1069.4);
Bemerkungen Z4	Plombierung des Motors nicht möglich; elektronische Drehzahlregelung

Abgas, Emissionen & Geräusch

TG-Code	4SA108
Marke	SAME
Typ	Dorado 60 Turbo
Leergewicht_von	2600
Leergewicht_bis	3200
Garantiegewicht_von	5200
Garantiegewicht_bis	0
Gesamtzuggewicht_von	0
Gesamtzuggewicht_bis	0
Getriebe	m5
iAchse	'24.75
Vmax_von	30
Vmax_bis	0
Motormarke	S+L+H
Motortyp	1000.3AT
Bauart	4-Takt / 3 / Reihe-T
Treibstoff	D
Hubraum	3000
Leistung	51.5
Leistung_bei_n_min	2350
Drehmoment	268
Drehmoment_bei_n_min	1400
Anzahl_Achsen_Räder	'2/4
Antrieb	A, vorn ausschaltbar
Emissionscode	F00



ET-CO	0
ET-THC	0
ET-NMHC	0
ET-NOx	0
ET-THC+NOx	0
ET-PM	0
ET-PA	0
ET-PA-Exp	0
ET-T_IV-THC	0
ET-T_VI-CO	0
ET-T_VI-THC	0
ScNo2	0
ScNh3	0
ScCo2	0
ScConsumption	0
ZT-CO	0
ZT-THC	0
ZT-NMHC	0
ZT-NOx	0
ZT-THC+NOx	0
ZT-PM	0
ZT-PA	0
ZT-PA-Exp	0
ZT-T_VI-CO	0
ZT-T_VI-THC	0
TC_NO2	0
TC_NH3	0
TC_CO2	0
TC_Consumption	0
Homologationsdatum	19970409
GeräuschCode	GBAA
Fahrgeräusch	84
Standgeräusch	84



Standgeräusch_bei_n/min 2500

Bemerkung z